

۱۶۹۸۹۸۶

واژه نامه عربی هشتم

علی جعفری ندوی

خدیجہ علیپور

عنوان و پدیدآور: واژه‌نامه عربی ۸
مشخصات نشر: تهران: مبتکران ۱۳۹۷
مشخصات: ۲۰۰ ص.
شابک: ۹۷۸ - ۹۶۴ - ۰۷ - ۲۸۶۸ - ۰
یادداشت: فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیبا
شماره کتابشناسی ملی: ۳۷۸۱۸۹۸ :



واژه‌نامه عربی ۸

تألیف: علی جعفری نوشن، خدیجه علیپور

پ اول ۱۳۹۷

شمارگان: ۲۰۰ جلد

لیتوگرافی: دریا

چاپ: مومن

قیمت: ۱۲۰۰۰ تومان

انتشارات مبتکران: تهران، خیابان انقلاب

خیابان فخررازی، خیابان وحید نظری شرقی، پلاک ۹

تلفن: ۶۱۰۹۴۰۰۰ دورنگار: ۶۱۰۹۴۱۵۵

مقدمه مؤلفان

کتابی که در دست دارید تحت عنوان «واژه‌نامه عربی هشتم»، رویکرد ترجمه‌ای دارد و آن هم به دلیل این است که بیش از دو سوم نمره درس عربی، فهم لغت و ترجمه عبارت و متن است.

هر درس این کتاب، شامل چهار موضوع است:

واژه‌نامه، ترجمه متن، مترادف و متضاد و قواعد.

واژه‌نامه: مقصود از واژه‌نامه، واژه عربی و ترجمه آن به فارسی است و در کنار آن، در حد مطالب کتاب، درسی زه‌شناسی و تجزیه کلمه صورت گرفته است.

واژگان با شواهد: در صفحات زوج آمده و در صفحه فرد و روبه‌روی آن، کاربرد واژه عربی و فارسی در دو جمله عربی بیان شده است.

ترجمه متن: پس از بخش واژه‌نامه، متن عربی هر درس تقطیع شده و هر یک شماره‌گذاری شده و ترجمه آن نیز با شواهد آمده است.

مترادف و متضاد: برای آشنایی با مترادفات و افزایش دایره لغات، واژه‌های مترادف و متضاد کلمات در حد نیاز آمده است.

قواعد: در پایان هر درس قواعد و نکات مهم گرامری هر درس بیان شده است.

دیدگاه ما این است که با این مجموعه که شامل بیش از ۸۰۰ واژه و جمله است، هم بتوانید از پس امتحانات برآیید و هم بتوانید با واژه‌های کتاب یک جمله بسازید!

در پایان، از همکاری‌هایی که در چاپ و تولید این کتاب ما را کمک کرد قدردانی می‌کنیم: جناب آقای مبین، مسئول واحد تایپ و طراحی، سرکار خانم حمیدیه، واژه‌نگار کتاب، سرکار خانم مرادی و همکارانشان در واحد تولید، جناب آقای انصاری، خاستگاه در واحد فروش، جناب آقای یحیی دهقانی مدیریت محترم انتشارات مبتکران، حقوق‌برگ، نشر و آموزش دارند.

از خداوند سپاسگزاری می‌کنیم به خاطر توفیقی که نصیب حال ما کرد که بتوانیم در راه آموزش فرزندان ایران عزیز، گامی هر چند اندک برداریم.

راهنمای بخش واژه‌شناسی!

می‌دانید که این، واژگان هستند که یک جمله و عبارت را تشکیل می‌دهند. بر این اساس، شناخت یک واژه و تشخیص نوع آن، در ترجمه و فهم متن به ما کمک زیادی خواهد کرد.

در زبان عربی، کلمه (واژه) بر سه قسم است: اسم، فعل و حرف

• **اسم** (واژه) را فرض کرد که سه ضلع آن اسم، فعل و حرف باشد.

اگر ضلع «اسم» را در نظر بگیریم، در مورد تجزیه آن، این مطالب بیان شده است:

(الف) این اسم دلاله بر چه تعدادی می‌کند: مفرد، مثنی، جمع

(ب) این اسم جنس دارد: مذکر، مؤنث

(ج) این اسم دلالت بر اسم ادنی می‌کند یا نه: مصدر، غیرمصدر

(د) ...

اگر ضلع «فعل» را در نظر بگیریم، در مورد تجزیه آن، این مطالب بیان شده است:

(الف) این فعل دلالت بر چه زمانی دارد: ماضی مثبت، ماضی منفی، مضارع، امر، نهی، نفی،

ماضی استمراری

(ب) انجام دهنده فعل چند نفرند و چه جنسیتی دارند: غایب، حاضر، متکلم، مفرد، مثنی،

جمع

(ج) ...

اگر ضلع «حرف» را در نظر بگیریم، در مورد تجزیه آن، این مطالب بیان شده است:

(الف) نام این حرف چیست: حرف ربط (عطف)، حرف استفهام، ...

(ب) معنای این حرف چیست و ...

برایتان آرزوی موفقیت داریم

علی جعفری ندوشن - خدیجه علیپور

فهرست

صفحه	عنوان
۷	درس اول: مُتَابَعَةُ دُرُوسِ الصَّفِّ السَّابِعِ
۳۱	درس دوم: أَحَبُّ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
۵۱	درس سوم: مَهَنَاتٌ فِي مُسْتَقْبَلِ
۷۳	درس چهارم: التَّجَرِبَةُ الْجَدِيدَةُ
۹۷	درس پنجم: الصَّدَاقَةُ
۱۱۵	درس ششم: فِي السَّفَرِ
۱۳۵	درس هفتم: ﴿... أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً﴾
۱۵۳	درس هشتم: الْإِعْتِمَادُ عَلَى النَّفْسِ
۱۷۱	درس نهم: السَّفَرَةُ الْعِلْمِيَّةُ
۱۸۹	درس دهم: الْحِكْمُ